

Zeph. 2:4-7

תִּהְיֶה she will be	עֲזֻבָּה being abandoned	עִזָּה Gaza	כִּי 4 because
	לְשִׁמְמָה to devastation		וְאַשְׁקֶלֶון and Ashkelon
יִגְרֹשׁוּהָ they will drive her out	בְּצֶהְרִים at the noontime		אַשְׁדּוֹד Ashdod
	תִּעֲקָר she will be uprooted/destroyed		וְעֶקְרוֹן and Ekron
הַיָּם the sea	חֶבֶל area/region of	יֹשְׁבֵי ones dwelling in	הוֹי 5 woe! [to]
		כִּרְתִּים Cherethites/Cretans	גּוֹי nation of
פְּלִשְׁתִּים Philistines	אֶרֶץ land of	כְּנָעַן Canaan	עֲלֵיכֶם against you
			יְהוָה Yahweh
יֹשֵׁב one dwelling	מֵאֵין from there is not		דְּבַר- Word of
			וְהָאֲבִדְתִּיךָ and I will destroy you
	הַיָּם the sea	חֶבֶל area/region of	וְהִיטָה 6 and it will be
	רֹעִים ones shepherding	כִּלְתִּים cisterns of	נֹת to dwell
		צֹאן flock/sheep	וְגִדְרוֹת and walls/pens of

יְהוּדָה
Judah

בֵּית
house of

לְשִׁארִית
to remnant of

חֶבְלִי
area/region

וְהָיָה 7
and it will be

יִרְעוּן
they will pasture/tend sheep

עֲלֵיהֶם
upon them

יִרְבְּצוּן
they will lie down

בְּעֶרְבֹ
in the evening

אַשְׁקֶלֶון
Ashkelon

בְּבֵתַי
in houses of

אֱלֹהֵיהֶם
their God

יְהוָה
Yahweh

יִפְקֹדֵם
He will avenge them

כִּי
because

שְׁבִיתָם
their captives

וְשָׁב
and He will return